

ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆ ՔՅԱԽԵՐՅԱՆ (ԱՄՆ)

ՀԱՄԱԼՈՏ ՑՈՒՑԱԿ

ՀԱՅԵՐԵՆ ԳՐՉԱԳԻՐՆԵՐՈՒ ՔՅՈՒՐՏՅԱՆ ՀԱՎԱՔԱՇՈՅԻ
Ի ՈՒԽՉԻԴԱ. ԳԱՆԶԱՍ. ԱՄՆ

Հավաքածուն ամրողովին կազմված է անձնական միջոցներով: Առաջին գրչագիրը ստացված է 1918-ին, երբ հազիվ 16 տարեկան պատանի էի: Այժմ գրչագիրները կապահվուն բնակարանիս մեկ մասնավոր մատենադարան սենյակի մեջ: Կարելի եղած ամեն խնամք կտարվի անոնց ապահով պահպանության համար: Ուեկտ արգելվ չկա լուրջ և պատասխանատու անձերու կամ հաստատություններու կողմի անոնց օգտագործման համար: Միշտ բնդառաց գացած եմ հաստատություններեւ և գիտնական աշխատասիրողներեւ եղած դիմումներուն՝ լուսանկարելու կամ արտագրելու:

Եւեանի Մատենադարանի «Բանբերին» խմբագրության ցանկության համաձայն՝ խոստացած համառոտ ցուցակագրություն մը պատրաստել գրչագիրներու հավաքածուիս, որպեսզի պատվարժան խմբագրությունը կարենա հետարակել: Նման ցանկ մը ըեւ գիտական պահանջներու համար անբավարակ սակայն, կարեւու է հետարակել, որպեսզի մասնագետներ ծանոր ըլլան իր բնդիանուր զծերուն մեջ անձնական այս ամենամեծ հավաքածուին, ուր կզունքին բազմարիկ եղական գրչագիրներ:

Տեղի խնայողության համար օգտագործած եմ հետեւյալ հապավումները. Լուս.—լուսանցագարդ, Ման.—ծանորություն, Հան.—հանգամանք, Հիշ.—հիշատակարան, Մանր.—մանրանկարչություն, Մեծ.—մեծություն, Պահ.—պահպանակ, Պար.—պարունակություն: Մեծությունը նշված է մատնաշափով. նախ նշված է թերթի, ապա՝ գրադաշտի (փակագծերու մեջ) մեծությունը:

Հիշատակարանները կիրատարակենք իրենց գլխավոր մասերուն մեջ:

1

Ա. Բ Ե Տ Ա. Բ Ա Ն

(ՓԲ դար)

Թերթ՝ 227: Մեծ.՝ 6,5/8×9×2,1/4 (4,3/4×7,1/4): Գիր՝ երկայուն, փոքր երկաթագիր: Նյուր՝ բնտիր մագաղաթ: Տող՝ 17, երրեմն՝ 18: Կազմ՝ ներսեն թղթապատ, շապանակագույն կաշեապատ տախտակ, ԺԷ դարու, պարզ ճնշագծերով: Հան.՝ լավ. կազմելու առեն շատ կտրված, լուսանցագարդերը վնասելու շափու: Վերջին երկու պրակ կազմահան: Մանր.՝ շունի: Լուս.՝ ոսկեփոշի կլորակներ՝ կարմիր, կանաչ և կապույտ գունավորված: Գունագեղ և գեղեցիկ հանգուցագիր: Պահ.՝ սկիզբը բոլորգիր Ավետարանի երկու թերթ, թղթյա: Պար.՝ Զորս Ավետարանները: Սկիզբին 15 թերթ մագաղաթ, փոքր երկաթագիր Ավետարանի մը վրա բոլորգիր: Ունի պակաս թերթեր: Երկու երկաթագիր գրչագիրներ կազմված կերկար: Հիշ.՝ շունի:

Սան. Գրշադիրս նախկին Սիրաստիո Ս. Նշանի հավաքածուն (Գուշակյան ցուցակ, թիվ 61, «Հանդեռ ամսօրեալ», 1926, էջ 43):

2

Ա հ Ե Տ Ա Բ Ա Ն

(ԺԲ դար)

Թերը՝ 272: Մեծ՝ $6,3/4 \times 9,1/2 \times 3$ ($5 \times 7,1/2$): Գիր՝ երկսյուն, ընտիր փոքր երկաթաղիր: Նյուր՝ ընտիր մազաղաթ: Տող՝ 21: Կազմ՝ նախորդին պես: Ներսեն Ա. փեղկը պատաճ թղթյա բոլորդիր Ավետարանի մը թերթով: Հան՝ լավ, կազմելու առեն լուսանցազարդեր կտրված: Մանր, և լուս՝ № 1-ին նման: Պահ:՝ շունի: Պար:՝ Չորս Ավետարանները:

Սան. Նախորդ գրչադրին պես Սիրաստիո Ս. Նշանի հավաքածուն (Գուշակյան ցուցակ, թիվ 21, «Հանդեռ ամսօրեալ», 1924, էջ 520):

Հիշատակարան

Թերթ 78ր, Բ սյունակ. Բուն գրչի հիշատակարանին ջնջված տեղիուն վրա՝ բոլորդրով. «Քրիստոս աստված, անսասանելի յափուտեան պահեա զպարոն Սմբատ եւ զտիկին իւրան Իֆա (կամ՝ իւր Անիֆա), որ եւ ստացան զոուրբ զԱւետարանս յարդար վաստակոց իւրեանց...»:

Վերենոյն ներքե շարրված բուն գրչություն. «Զմեղապարտ գրիչու զկողմա՞ր ազաշեմ յիշել»:

Թերթ 272ա, զլխավոր հիշատակարան. «Փառք... Ես նուսատ քահանա եւ կրտնաւոր Վարդան, զփափարումն սրտի իմոյ եւ զրյիշատակ հոգոց իմոյ ետու զրել զսուրբ Աւետարանս իմով աշխատութեամբ եւ արդեամբ ծաղկերանկ նկարով եւ ոսկով զարդարեալ, ի յիշատակ հոգոյ իմոյ եւ (թերթ 272ր) ծնողաց իմոց, հաւր իմոյ՝ Դաւթի, եւ մաւր իմոյ՝ Թագուհէ, եւ առաւել հաւրեղբաւր իմոյ՝ Դրիգորի, որոց ողորմեացի տէր Քրիստոս եւ Հանկուցէ զհողին նոցա ի դասս արդարոց: Եւ ես ակն ունելով յոզորմեածն աստուած, զի ընկալցի զսակաւ նուերս... ԶՊաւլոս շնորհալից պատանեակ եւ հարազատ որդեակ իմ յիշեսցիր ի Քրիստոս»:

«Շնորհիւ տեառն սկսայ եւ ողորմութեամբ նորին կատարեցի զկենսաբեր սուրբ Աւետարանս ի ճշմարիտ եւ ի փառաւոր աւրինակէ, որոյ մականուն կողուան... (մնացեալը կալակսի՝ կտրված ինկած ըլլալով):

3

Ա հ Ե Տ Ա Բ Ա Ն

(ԺԲ դար)

Թերը՝ 227: Մեծ՝ $4—4 \times 5,1/2 \times 2$, ($2 \times 2,7/8$): Գիր՝ երկսյուն, ընտիր մանր բոլորաղիր: Նյուր՝ ընտիր մազաղաթ: Տող՝ 25: Կազմ՝ կաշեպատ տախտակի

* Կողմա զրչի մասին տես Կ. Պոլոս «Շողակաթ» պարբերականի 1952, Հակ.-նոյ., եւ զեկու: Թիվերուն մեջ նաև անգլիերեն Journal of Royal Asiatic Society, London, 1942, № 3—4 „An Important Armenian MS. with Greek Miniatures“. Տես Հայկ Kansas Magazine, 1948, „The Book of Kozma the Scribe“, իսկ առկե համառոտագրյալ Catholic Digest, 1951, հունիս, ութ ամսաթիր լեզուներով:

վրա կիտվածապարդ արծաթապատ: Ա փեղկի վրա Խաչելություն և Բ փեղկի վրա՝ Հարություն: Վարպետ աշխատանք է և անտարակույս՝ ժիշտ դարեն: Հան.՝ լավ ու տոկուն, սակայն քիչ ինչ գունաթափ: Պահ.՝ շունի: Մանր. և Լուս.՝ ճուկ: մանրագիծ, գունազեղ, թեև մի քիչ գունաթափ: Սովորական ոճ, բայց վարովետի դորձ: Պար.՝ Չորս Ավետարանները:

Հիշատակաւան

Ունի 1382 թվականով քանի մը փոքր կեղծ Հիշատակություններ: Սակայն ոկիզը կա անձա՞ն գրչությամբ. «Սուրբ Աւետարանս կենսավուխ ե[ւ] ի յիշատակ Ակնցի Իզնիկանց (ի Գնիկանց) Սիւրբիսի և Սարգիսի և Մելիք տիկնոց, որոյ զերամբ կայ յիշատակ Ակն քաղաքիս մի շքեղաշէն եկեղեցին, որ կարուցեալ է Սուրբն Յակոբայ, յորդորանոք մեծն Գ. Արփիարի Բարձեղի Տորախսնց, որոնց եղիցի վարցատրութիւն»:

4

Ա Ի Ե Տ Ա Բ Ա Ն

(1691 թ.)

Թերթ՝ 282: Մեծ.՝ 8,1/4×6,1/4×2,1/2 (4×5,1/2): Գիր՝ երկայուն, ոչ ընտիր բոլորգիր: Տող՝ 20: Եվրոպական գծանիշյալ թուղթ: Կազմ՝ գրչության ժամանակակից, դրոշմազարդյալ դորշ կաշեպատ տախտակ, ժամանակին արծաթապարդ, որոնք այժմ պոկված են ներքին կազմալաթերուն հետ: Հան.՝ լավ, տեղ-տեղ գունանշված խոնավութենե: Մանր. և Լուս.՝ նախնական արմեստով, անավարտ: Պահ.՝ շունի: Պար.՝ Չորս Ավետարանները:

Հիշատակաւան

Թերթ՝ 139թ, բուն դրչեն. «...ողորմեա Դաւիթ գալրի՝ նուաստ հողիկ և կողան ամենայնի: Եւ ուսուցիչս իմ՝ Խաչատուր գալրի և միւս ուսուցիչս իմ՝ Տէր Մկրտիչ քահանայակետին, և ծնողաց իմոց՝ Աւետիքին և մօրն իմոյ՝ Մարգրրտին և եղբօրն իմոյ՝ Հանդերձ ամենայն արխինամերձ աղպականց իմոց»:

Թերթ՝ 282թ, բուն դրչեն. «Փառք... Աւարտեցաւ... սուրբ Աւետարանս ի յերկիրս Գերմանիկոյ, ի գեղաքաղաքս ի Զեթուն, ընդ հովանեաւ սրբոյն Գրիգորի մեր[ոյ] կուսաւորչին և սրբուհոյ ամէնօրհնեալ սուրբ Աստուածածնի և Յովհանու Կարապետին և սրբոյն Յակոբայ Մեծբինայ Հայրապետին և սուրբ Հրեշտակապետին և սրբոյն Պարսամայ ճրգնօրին և սրբոյն Սարգիսի դօրավարին և սրբոյն Թէոդոսի զինօրին և այլ ամենայն սրբութեանցս, որ աստ կան բարեխաւս և օգնական ամենայն քրիստոնէից, ի թվին Հայոց ՌՃԽ (1691), ի կաթողիկոսութիւն Կիլիկեցւոց Տէր Գրիգորին, և առաջնորդութեան մերոյ գաւառի՝ Տէր Կարապետ աստուածաբան վարդապետի: Բայց զրեցաւ ու ձեռամբ անպիտան հողիկ և փոշի կողան ամենայնի՝ Դաւիթ նուաստի... Հիշեցէր անպիտան հողս Դաւիթ գրչիկս* և զհայր իյ՝ զԱւետիք ևս զմայրն իմ՝ զՄարգարիտն և զպապն իմ՝ զՏէր նոյ քահանայ և զմեծ մայր իմ՝ զՄարգարիտ և զեղբայր իմ՝ զՄարգարէն և զհօրեղբայրը իմ՝ զՏէր Ստեփանոս քաջ քարունապետ և զՏէր Ովանէս վարդապետ, որ առ աստուած փոխեցաւ և

* Դաւիթի զրիչ Զեյթունցին մեզի հասած են Ավետարաններ 1691-են, 1695-են և 1727-են, բոլորն ալ ոչ ընտիր, ծաղկված, հավանաբար իրմէ իսկ:

գհօրեղբօր որդիք իմ՝ զԴաւիթ, որ առ աստուած փոխեցաւ եւ զՆաղարէթ արեղան, որ է Ռվանէս, եւ զԽաշատուր զրչապետ, որ է ուսուցիչ իմ, եւ միւս ուսուցիչ իմ՝ զՏէր Մկրտիչ...»:

5

Ա Ի Ե Տ Ա Ր Ա Ն

(ԺԷ Պար)

Թեր՝ 279: Մեծ՝ 5,3/4×8 (4×5,1/2): Գիր՝ երկայուն, ոչ ընտիր բոլորզիր, նյուր՝ և վրապական ջրանիշյալ թուղթ: Տող՝ 21: Կազմ՝ խավարարտ, գորշ կաշեպատ, ձնշագիծով զարդարյալ, ներսեն զեղին լաթապատ: Ունեցած է արծաթ զարդեր, այժմ անհետացած: Հան՝ լավ, Մանր, և Լուս՝ Մատթեոս իր խորանով և Մարկոս՝ պոկված: Դուկաս եւ Հովհաննես չէ կարելի ընտիր զործնկատել: Տարրեր կերեա լուսանցազարդերու և խորաններու ծաղկողը: Պահ՝ շունի: Հիշ՝ շունի: Պար՝ Զորս Ավետարանները:

Սան. Միրելի մայրս, տիկին Աղնիվ Քյուրտյան, 1921-ին ութը ուրիշ զրչապիրներու հետ կ. Պոլիս Հույն հնավաճառի մը զնելով՝ ինձի ուղարկեց:

6

Ա Ի Ե Տ Ա Ր Ա Ն

(1562 թ.)

Թեր՝ 243: Մեծ՝ 6×8,1/2 (4 1/2×6 1/2): Գիր՝ երկայուն, բոլորզիր: Նյուր՝ տեղական թուղթ: Տող՝ 20: Կազմ՝ գորշ կաշեպատ տախտակ, ոչ ընտիր ձնշագիծերով: Ներսեն կարմիր մետարս լաթով պատած: Ա. փեղկը ունի երկու զոհարազարդ խաչ, միույն վրա. «Յիշատակ է սուրբ խաչս Սուրբ Հռիմսիմին մահտեսի Թուշի (՝), որդի Մարտիմին», իսկ մյուսին վրա. «Սուրբ խաչս յիշատակ է Մարիամին թվին ՌՀԱ (1622)»: Հան՝ կազմին կռնակի կաշին մասամբ պրկված, Բ փեղկը մատ մը այրած, կազմապահը կիսով պատուած: Մանր, և Լուս՝ բոլորն ալ նախնական, սակայն անճառ ու անվարժ: Պահ՝ շունի: Պար՝ Զորս Ավետարաններ:

Սան. Գնված Փարփիզ հնավաճառ ինձյունյանն 1930-ին՝ հինգ ուրիշ հայերեն զրչապիրներու հետ և ինձի խրկված ապրիլ 30-ին:

Հիշատակարան

Թերթ 242 ա, զրշեն. «Փառք... զաշխատաւզ եւ ծրաւզ զԱրել մեղուցեալ Հոգի, եւ ըստ Հոգոյ եղբայր եւ ընդ իս աշխատոզ Վարդան արեղայն, եւ զծնաւզսն մեր... ի թվականիս Հայոց ՌԺԱ (1562) զրեցաւ...»:

«Արդ, ևս՝ եղիայս եւ կողակիցն իմ՝ Փաշէն, բղաստուածալուս սուրս Աւետարանս ստացայք... յիշատակ ինձ եւ ծնաւզաց իմոց, զՀայրն իմ՝ Երիմիայն եւ զմայրն իմ Սարանմալին, եւ հանգուցյալ ի Քրիստոս զԲեկնիազն, Զաքարիայն, եւ եղբաւորդիին իմ՝ Արանիան, եւ միւս եղբայրուդին՝ Մարկոսն, եւ հանգուցյալ ի Քրիստոս Ախին (ընդգծյալ մասը ջնջված և լուսանցքին վրան զրված. «Յիշեցէք ի բարի զԱթանիայն եւ զմարն իւր՝ Մարիւանն եւ թռոն իւր Մարիւան»), այս ալ ջնջված), եւ զթուներն իւր՝ Ռվանէսն, եւ զքուրն իմ՝ նա-

նաքն, Յինամիաշէն և եղբաւրս դստերը իմ՝ Հուրիխան, Սահմանական, Փարիխան, Թամամն, Թարառուկն, և զմիւս եղբաւր դուստրն՝ Խանդին, Ռւստինայն»:

«Արդ եւ զկողակիցն իմ՝ Փաշախն եւ ծնաւղը իւր՝ Ամիրդաւչն, եւ զԱթւանին, կողակիցն իւր՝ Խանումիաշան...»: Հաջորդ ինկած թերթի պատճառավ Հիշատակարանը կընդհատվի:

7

Ա. Ի Ե Տ Ա. Բ Ա. Ն
(Ժ9.—Ժկ դար)

Թերթ՝ 273: Մեծ՝ $4,3/8 \times 3,3/8 \times 1,1/2$ ($2,1/8 \times 3$): Գիր՝ երկայուն, փոքր բոլորգիր, ոչ ընտիր: Նյուր՝ եվրոպական թուղթ: Տող՝ 19: Կազմ՝ դրոշմազարդ դորշ կաշեպատ տախտակ: Ունեցած է արծաթ զարդարանք: Ներսեն զեղին սլարդ լաթով պատած: Տան՝ լավ: Մանր. և Լուս: Ակիզքեն Ա. պրակը պոկլված կպակի, որով նաև Մատթեոսի մանրանկարը և խորանազարդը: Պոկլված հանված է նաև Մարկոսի մանրանկարը և կիսախորանը: Ոչ մանրանկարները և ոչ ալ լուսանցաղարդերը (միայն կարմրազիծ) սովորականեն զատ բաներ են: Պահ: Հունի: Հիշ: կերեա չէ ունեցած: Պար: Չորս Ավետարանները:

Ծան՝ Այս ալ մինն էր այն ութը գրչագիրներու, որ մայրս ուղարկեց Կ. Պոլսեն 1921-ին:

8

Ա. Ի Ե Տ Ա. Բ Ա. Ն
(1666 թ.)

Թերթ՝ 254: Մեծ՝ $3,1/2 \times 2,1/2 \times 2$ ($1,5/8 \times 2,1/8$): Գիր՝ միասյուն, փոքր բոլորգիր: Նյուր՝ մագաղաթ: Տող՝ 14: Կազմ՝ բարակ տախտակ, վրան կանաչ լաթ և վրան ալ դորշ կաշի: Կոնակի կաշին պոկլված: Ներսը կարմիր, զեղին, շերտագիծ մետարսյա լաթ: Տան՝ լավ: Մանր. և Լուս: Ղուկասի մանրանկարը և կիսախորանը սուր դանակով կտրված հանված: Հովհաննու մանրանկարը կհիշեցնե իտալական արվեստ: Լուսանցաղարդերը կարմրիվ, կապտիվ և ոսկիվ ու կանանչով զարդարված: Պահ: Հունի: Պար: միայն Ղուկասի և Հովհաննու Ավետարանները:

Ծան՝ Զեռագիրը ուրիշ հայերեն և մեկ սլարսկերեն գրչագրի հետ զնած էմ 1925-ին Նյու-Յորք՝ գորդավաճառ Թոփալյան եղբայրներեն:

Հիշատակարան

Թերթ՝ 252ա, գրչեն. «Շնորհոք... աւարտեցաք զյառաշարկեալ գործ ծրագրութեանս այսմ աստուածաբուխ եւ վարդափիթիթ մատենիս, որ կոչի Աւետարան, ի յերկրիս Արարագեան, ընդ հովանաւ սուրբ եւ զերահոչակ աթոռոյս էջմիածնի, ի հայրապետութեան Տեառն Յակոբայ՝ սրբազան կաթուղիկոսի ամենայն Հայոց, եւ ի թագաւորութեան փոքր Շահապասի, եւ ի թուարերութեան Հայկազեան տումարի՝ Ռձժի (1666) ամի, (թերթ 252թ) ձեռամբ մեղսամակարդ եւ թըշուառացեալ Մարկոս արեղայի, յիշատակ անջինչ եւ մշտնջենաւոր մահեսի Մարգսին...»:

«Դարձեալ յիշեցէք ի Քրիստոս զծաղկող սորա զՅովսէփ սրբանունդ կրօնաւորն, որ բազում աշխատեցաւ ի վերա սորա...»:

«Եւս առաւել յիշեցէք ի Քրիստոս եւ դիս զբանի վատնող զՄանուէլս, որ կազմեցի զսա յիշատակ Սարգսին»:

9

Ա Ի Ե Տ Ա Բ Ա Ն

(ԺԵ—ԺԶ դար)

Թերը՝ 247: Մեծ՝ $7,1/8 \times 10 \times 2$ ($4,1/2 \times 7,5/8$): Գիր՝ երկսյուն, լավ նոտրպիր: Նյուր՝ հաստ տեղական թուղթ: Տող՝ 21: Կազմ՝ հավաքմանս մաս կազմած է, անկազմ: Խնամով մարրվելե վերջ՝ վերակազմված մութ կապույտ կաշեպատ խավաբարտով, 1945-ին: Հան՝ ստորին մասը քիչ մը այրած, առանց զրշության վնասելու: Մանր, և լուս՝ ունի միակ թերթ մը կանոնախորաններին: Կպակսի Մատթեոսի մանրանկարը, կիսախորանը և սկիզբը: Ժուժկալ գույներով լավ ծագկումներ: Ներկայանալի են մանրանկարները: Պահ՝ շունի: Պար՝ Չորս Ավետարանները:

Ծան՝ Գրշագիրը զնված է 1937-ին Կ. Պոլիս՝ Պետրոս Նշանյան գրավաճառին, որ ինձի ուղարկեց ութք ուրիշ զրշագիրներու հետ:

Հիշատակարան

Թերթ 201ր. Ղուկասի վերջը կոշտ բոլորագրով մը, ո՛չ զրչեն. «Աստուած ողորմի Ուլուխալային համաւրէն ժողովրդեան մեծի եւ փոքրու, առ հասարակ ամեննեցուն: Այս Ավետարանս Համիթ քաղաք ծախ ծգեց Տէր Բարսեղ, Ուլուխալայի ժողովուրդ վեր կանկնեցան՝ մեր վանից յիշատակ մեր կառնունքը: Դարձեալ առին ողարկեցին, որ եկո ի Ուլուխալան, տոլվաթվորնին ժողովեցան, ի վեց խուսիշ զին առին, Սուրբ Մեսրոպաց յիշատակ դրին... թվականու թռ (1651)»: Կա նաև ՌՀՀ (1628) թվականով Հիշատակարան մը:

10

Ա Ի Ե Տ Ա Բ Ա Ն

(ԺԶ դար)

Թերը՝ 319: Մեծ՝ $6,7/8 \times 4,7/ \times 8$ ($3,1/8 \times 5,1/4$): Գիր՝ երկսյուն, միշակ բոլորպիր: Նյուր՝ եվրոպական թուղթ: Տող՝ 18—21, հաճախ տարբերելով: Կազմ՝ ինձի անկազմ հասած, այժմ՝ կաշեպատ, կարելի եղածին շափ խնամով կազմված 1937-ին ի Ս. Ղազար: Հան՝ թերթ 89—112 խոնավությունն իխստ վնասված և զրությունը փշացած, ունի մոմի այրուժքներ: Թերթ 303, 304, 309—315 վերջի նորոգողե ավելացված: Մանր և լուս՝ հավանաբար մանրանկար չուներ սկզբեն: Կան Մարկոսի, Ղուկասի և Հովհաննու կիսախորանները, լուսանցազարդեր՝ տեազիծ և կարմրավ, վարժ զծված: Պահ՝ շունի: Պար՝ Չորս Ավետարանները:

Ծան՝ Գրշագիրս նվիրվեցավ ինձի 1937-ին ի Փարիզ Պր. Բյուզանդ թոփալյանե:

Հիշատակարան

Թերթ 94ա, ստորին լուսանցքին. «Եղուկ զվատ թողտիս զմէշում (այսպիս) նշած»:

Թերթ 151ր, ստորին լուսանցքին. «Վայ զրուզո, եղուկ զձիւնս, թանարս պաղեցաւ և ձիոս քմեցաւ, և գրիչս անկաւ»: Անդ, Ա. սյունակ, կարմրակ, «Աղաշեմ զձեղ յիշեցէք ի Քրիստոս զելճիտէն»: Բ սյունակ, մանրատառ, դրշեն. «Ով որ աստուած ողորմի ասէ ի բոլոր սրտէ զրողի զրոցս, նա աստուած իւրն ողորմի: Եւ քահանայն, որ ասէ թե՝ Աստուած զՄարտիրոս իրիցի մեղքն թողու, նա աստուած զիւրն թողու. ամէն»: Կա նաև սեւ մելանով նստրգիր ջնջված զրություն:

Թերթ 256ր, Բ սյունակ, դրշեն, մանրատառ. «Յիշեցէք ի Քրիստոս զՄարտիրոս միծուն գրիչս, աղաշեմ զամենեսեան»:

Գրչագիրը անտարտկույս ժամ դարեն է: Գլխավոր հիշատակարանը կալակուի:

11

Ո Ս Կ Ե Փ Ո Ր Ի Կ

(ԺԶ—ԺԷ դար)

Թերթ 247: Մեծ՝ $12 \times 8,3/4 \times 4$ ($6 \times 9,1/4$): Գիր՝ երկոյուն, վարժ միջակ բոլորգիր: Նյուր՝ ջրանիշյալ եվրոպական հաստ թուղթ: Տող՝ 31: Կազմ՝ հնամաշ կաշեպատ տախտակ, հասարակ ճնշաղարդերով: Ներսեն կարմիր և սեւ տպածո լաթով պատած: Ունի կազմահան թերթեր: Հան՝ դործածությունն զեղնած ու աղտոտած և սակավ լավ: Մանր. և լուս՝ ունի միաէջյան գունավոր մանրանկար՝ վարդապետ մը դալարաթուղթի վրա զրելու զրաղված, իսկ իր առջև երկու այլ և երկու կին՝ ծնրադիր, զուցե ստացող: Գունավոր խոշոր խորան մը և լուսանցաղարդեր, վարժ, թեև հասարակ: Պահ՝ սկիզբը երկու և վերջը ամբողջական թերթ, թղթյա, երկաթագիր Ավետարանն մը, զուցե ժմղդար: Պահ՝ Ռոկեֆորիկ, որ կսկսի Մովսես Երզնկացու խրատներով, որուն կհաջորդե Հովհ. Երզնկացու (Պլուղի) խրատները, և կշարունակե՝ Հովհ. Ռոկերան, Եփրհմ և այլն:

Ման՝ Գնված 1951, մայիս, Կ. Պոլիս զրավաճառ Պետրոս Նշանյանե:

Հիշատակարան

Թերթ 2ա. «Ի թիւն Հայոց ՌՄՀէ-ին (1828) Բռուսաց արքայ Նիկոլա Պավլովիշը յարէւէլից զիւէն դիմէլով տաճկաց աղքին, ողատէրազմունկ տալով, հալածէլով, կոտորէլով, անպատմէլի արյունահէղութիւն անէլով, Ղարս քաղաքէն, Ախրլցըդա քաղաքէն, Կարնոյ քաղաքէն մինչեւ Կիմիշխանա քաղաքն երթալով, էտ նորայ Բ(2) արքայն Նիկոլա Պավլովիշը, Սուլդան Մահմուտը հաշտութիւն անէլով, մէկ տարի Կարնոյ քաղաքը կէցաւ, յետք ելաւ ու զնաց, շատ ալ հայ զնաց, այնմը բանակին զօրապէտն ալ Պացկովիշն էր եղէցի»: Կասդարդ կնիք մը՝ «Մ. Օ.», որ Մաղաքիա Սորազան Օրմանյանի կնիքը նկատվածէ, իր զիրքերուն համար:

Հատվածներուն ոմանց տակ դրշեն կա հիշատակություն, օրինակ.

Թերթ 9ր. «Ողորմած աստուած, ողորմեա ստացողի զրոցս՝ Աստուածատուր վարդապետին և ծնողացն՝ Շահրադին և Ջամանին, և Մարգարտին»:

և Գրիգոր զրշիսաւ: Գլխավոր հիշատակարան կերեւա, թէ ինկած կորսված է՝ վերջի թերթի հետ:

12

Ո Ս Կ Ե Փ Ո Բ Ի Կ

(1551 թ.)

Թերթ՝ 541: Մեծ՝ $12,1/4 \times 8,1/4 \times 4$ ($9,7/8 \times 6$): Գիր՝ երկոյուն, միջակ, անկանոն բոլորդիր: Նյուր՝ հաստ, դեղնորակ մեղական թուղթ: Տող՝ 31: Կազմ՝ դրոշմաղարդ, կաշեպատ տախտակ, հնամաշ, կոնակի կազմը պոկված ըլլալով՝ վերստին 1948-ին կազմել տվի հին կազմով: Ներսեն կարմիր ու սովիտակ խաշածե հյուսված լաթով պատաժ, Հան՝ լավ: Մանր. և լույս: Սկիզբը խորան լուսանցազարդ, երկու կիսախորան, թոշնագիր զարդարեր և այլն, վարժ և սովորական: Ունի լուսանցքի մանրանկարներ ալ: Պահ: Ակիզը և վերջը զրչագրին շափին հարմարցված մեկ-մեկ թերթ մազաղաթյա Յալսմաւորքի, բոլորդիր: Պար: Հ 11-ին նման խորագրերով կսկսի:

Սան՝ Դնված Կ. Պոլիս Երվանդ Ալյանագեն, 1948-ի գարնան, և որովհետեւ թղթատարին համար ծանր և խոշոր նկատվեցավ հատորը, ուրեմն երկուքի կիսվեցավ և այնուհետ խրկվեցավ՝ խախտելով կազմը և փշացնելով կռնակը, որ հոս վերստին նոր կոնակով և հին կողքերով վերակազմվեցավ հասնելին քիչ վերջ:

Հիշատակարան

Ամեն հատվածի վերջ մանր հիշատակություններ, զանազան ստանավուներ, որոնցմե օրինակ մը հոս.

Թերթ 226—227ա, զրշեն, լուսանցքներուն տակ.

«Ով որ զարիպի ոչ ողորմի,
Ինքն այլ յաւատր յերկիր վարի,
Զափին դնէ, ինքն յերեսին,
Եւ Բ (2) աշացն աղիոզորմ դառն արտասուի,
Շնորհօք սուրբ հոգոյն որդոյ միածնի,
Զարկոխ եւ զաղան վաղ կորնչի:
Եղիցի, եղիցի:»

Թերթ 536ր. կակսի զրշեն զլխավոր հիշատակարանը շատ երկայն, որուն կարեւոր մասը հոս կուտամ միայն. «...զստացօղք սուրբ տառիս զհեղահոգի կրամաւորն՝ զՏէր Հէրապետ եւ զեղրարքն՝ զՎարդան, եւ զկին՝ զնաղար եւ դաւական՝ զՄահփաննոս, զԹումայ, եւ (անուանտեղ պարապ) զԱւադ, եւ զկողակիցն՝ զԽաթունշա, եւ զորդին՝ զԱստուածատուրն, եւ զքրւերքն՝ զՄրւաթն եւ զԴուխիպար, եւ զծնօղսն՝ զԱղան եւ զԲաղչայ, զԽոսրով, զՄիրիչան, եւ զկենակիցն սոցա՝ զԾովինար, եւ զԴեղձուն, եւ զորդիքն սոցա՝ զՄրապիոն սարկաւագն, եւ զքրյորն՝ զՃահում, զՅակոր, եւ զամուսինն (կարմրավ ավելցված)՝ զԹաւրէզ, զՀրապետ, եւ զմիւսն՝ Խոսրով եւ զԳաւհար, եւ զննշեցեալսն ի Քրիստոս՝ զՀէրապետ, եւ զԹագուհի, զՎարոս, զՄիրամարգն եւ զԱւետիս, եւ զամենայն արեան մերձաւորսն սոցա...»:

«Եւ, արդ, զրեցաւ սուրբ զիրքս ձեռամբ ամենամեղ եւ եղկելի, անարհեստ եւ փծրուն զրշի՝ իզնատիոս արեղայի, ի թվականիս Հայոց Ծ (1551) ի յերկիրս Մոկաց, ի վանքս, որ յորշորչի Սուրբ Վարդան, որ է հանդէպ նանէնից եւ կարթանից եւ առ ոտն Առնոսայ: Ի կաթողիկոսութիւնն Ախթամարայ՝ Տէր Գրիգորիսի եւ ի հերպետութիւն վանիցս Մրապիոնի (տակը ավելցված մանրատառ

«Տէր»), ի դասն եւ ի նեղ ժամանակի, որ անարքնը զարացեալ են ի վերա աղղիս բրիստոնէից, վասն զի Գ(3) այր ի Հարկանելոյ այլազեանց մեռան, եւ զարձեալ դոմանս Հարկանեն, եւ զալլսն տուգանեն, եւ այլ բազում շարիս եւ ոճիրս գործեն...»: «...Ողորմեա Համօրէն եղբարց»՝ երիցս երանեալ, Հեղա-Հոգի եւ սրբանունդ վարդապետին Յովսէփի եւ Ներսէս եպիսկոպոսին, մահ-դասի Տէր Հէրապետին, Ստեփաննոս եւ Թումային, Դ(4) Տէր Յոհաննէսին, եւ Տէր Կարապետին, եւ Տէր Ատոմին, Տէր Սահակին, եւ Տէր Գրիգորին եւ Տէր Մկրտչին, Յովհաննէս եւ Սիմէոն սարկաւագին, որ կը աշխատին ի դրունս Սուրբ Վարդանայ զօրավարին, եւ զմեղ ի մարմնական գործոց պահեն. և լաւ Հարկիք առնեն...»:

«Եւ արդ, կացցէ սուրբ զիրքս ի դրունս Սուրբ Յովհաննէսի, ի յաստուածական սեաւզ»՝ Ասկրնջաւս ձեռամբ Տէր Յովսէփին, Տէր Ստեփաննոսին եւ Տէր Մարտիրոսին եւ սարկաւագացն Սրապիոնի եւ Յովաննէսի, որ լաւ ընթեռնուն, եւ հրոյ եւ ի ջրոյ եւ ի գէշ նիսթոյ ի զատ պահեն... Ողորմեա մեծահաւատ եւ Հեղահոգի Միրիշանին եւ սրբամիտ կնոջն՝ Շամամին եւ դստերն՝ Ազի-դինին եւ Գուհարին, եւ Հանգուցեալ եղբարցն՝ Հէրապետին, Թումային եւ Անձ-րեւին, եւ ծնողացն Կարապետին եւ Ազրպին եւ ամենայն արեան մերձաւորաց սոցին, որ զիւր Հայրական շինեալ տունն հտուր Ասկրնջաւուր Սուրբ Յովան-նէսին՝ Ժամատուն...»:

Գրչությունը կատարված է Մոկս՝ Սուրբ Վարդանի վանքը, Նանենից եւ Կաթանից Հանդեպ, Առնոսա լեռան ստորոտը, եւ նվիրված Ասկրնջավ Սուրբ Հովհաննեսի եկեղեցվույն: Այլուստ ծանոթ այս վանքը Հ. Հ. Ոկոյան երկու տարրեր վանք կարծած է («Հանդէս Ամսօրեայ», 1944, էջ 60—62): Գրիշը՝ իգնա-տիոս, բազմարդյուն զրիշ մըն է: Հայրը՝ Սահակ, մայրը՝ Գովան, եղբայրը՝ Հովսեփ, քույրը՝ Հ(ե)անդուտ, ուսուցիչը՝ Գրիգոր սարկավագ: Իր զրիշն է իգնատիոս, որմեւ ծանոթ է Ավետարան մը (Վասպուրականի Լալայան ցուցակ, № 276) 1560-են, նույն վանքը, Տէր Հովհաննեսի համար: Հոս կհիշե, որ «...յայժ զառնութեամբ եւ շտապով զրեցի. զքահանայ մի հերետիկոս պրակ-սաւատ՝ զԱրսէն անուն, մատնեաց զիս այլազգեաց, եւ ես ահիւ եւ փախստա-կան էի՝ մինչեւ որ աւարտեցի»: Գուցե ինքն է այն իգնատիոսը, որ 1561-ին մա-գաղաթյա Մայր Մաշտոց մը զրած է Ղարասու դիոզը, Խիզան, Սուրբ Գեորգի Հովանյավ, եւ դեռ Հոն գրչությամբ զրազված էր 1567-ին՝ զրելով Խորենա-ցիի, Ասողիկի եւ Լաստիվերտացիի պատմութեանց զրշագիր մը: Իգնատիոս 1560-ի մատնությունն վերջ, կերեա թե Խիզան փախսավ՝ Ղարասու զյուղը ապաստանելով:

13

Գ. Ե. Ն Զ Ա Բ Ա Ն

(1668 թ.)

Թերը՝ 310: Մեծ.՝ 11,3/4×8×2 (8,1/2×5,1/2): Գիր՝ միասյուն, խոշոր քոլորդիր: Նլուր՝ սպիտակ եվրոպական թուղթ: Տող՝ 23: Կազմ՝ ինծի անկազմ եկած եւ հետո, 1948-ին կաշեաւատ խավաքարտով կազմված: Հան.՝ թերթերուն վերնամասը մինչև 2 տող խոնավությունն ազդված: Ակզրեն երկու թուղթ, ցան-կը պարունակող, պատռած ու մաշած: Մանր. եւ լուս.՝ սկիզբը խորան եւ 5 կիսախորան՝ սովորական լուսանցագարդերուն հետ, վարժ ծաղկողի մը կողմէ կատարված կարմրավ ու կապտիվ: Պահ.՝ շունի: Պար.՝ Գանձեր ու տաղեր:

Սան.՝ Գնված է 1947-ին Կ. Պոլիս, զրավաճառ Պիմեն Զարդարյանի:

Հիշատակարան

Թերը 311ա. «Արդ գրացաւ Գանձատեառս թվին նշօժէ (1668), ի քաղաքն Արագելիր, ի գուռն Սուրբ Տիկին եկեղեցոյն, ձեռամբ յոզնամեղ եւ մեղսաթաւալ Խաչատոր դրչի, պիտականուն բանասիրի, անուամբ կոչեցեալ բահանայ.. զհայրն իմ՝ նառվաւդ եւ զմայրն իմ Շալշուկն եւ Բ(2) եղրայրս իմ՝ զՄարկոս բահանան եւ զԿարապետն որ փոխեալ են առ Քրիստոս...»:

Խաչատոր բահանա զրշեն է՝ Արագելիր, 1664-ին զրված Ժամագիրքը, Վիեննայի Մխիթարյան մատենադարան, №451:

14

Շ Ա. Բ Ա Կ Ն Ո Յ

(1588 թ.)

Թերը՝ 61: Մեծ՝ 3,3/4×5,3/4×1 (2,1/2×4): Գիր՝ միասյուն, ոչ կանոնավոր բոլորգիր: Նյուր՝ մազաղաթ, լվացված զրշությամբ կրկնագիր, այժմ դեղնած: Երկաթագիր Ավետարանի մը մասերը կարելի է որոշել Պուկասի Ավետարանեն: Կա նաև խոշոր բոլորգիր մասեր, հավանաբար Շարակնոցն մը: Կրնա ունեցած ըլլալ նաև երկայուն բոլորգիր զրշության մը կրկնագրերն ալ: Տող՝ 26: Կազմ՝ ստացած եմ ներկա նոր ճնշաղարդ կաշեպատ տախտակյաղմով: Հան՝ լավ: Մանր. և լուս.՝ կիսախորաններ, զարդագրեր և լուսանցազարդեր՝ սեագիծ, գունավորյալ սովորական ձևով: Պահ՝ շունի: Պար՝ Սկզբեն ուակասավոր. կոկոհի իդ և կավարտի իլ պրակով. վերջեն պակաս չէ:

Ման՝ Գնված է 1925-ին Լայպցիգի Գառլ Հիերողեման գրատունեն՝ ուրիշ զրշագիրներու հետ:

Հիշատակարան

«Փառք... Արդ, զրեցաւ տառս որ կոշի Շարակնոց, ձեռամբ ոգնայմեղ Խանարժան, սուտանուն Կարապետ երէցս, ի Կ[ան], ի թվականութեանս ՈՒկ(1588). նորոգեցաւ Շարակնոցս լաւ և ընդիր աւրինակաց, որ կոշի Խլկացի»:

15

Շ Ա. Բ Ա Կ Ն Ո Յ

(1679 թ.)

Թերը՝ 241: Մեծ՝ 4×5,3/4×2,1/2 (2,1/2×4): Գիր՝ միասյուն, խազագրյալ նոտրդիր: Նյուր՝ եվրոպական ջրանշյալ թուղթ: Տող՝ 24: Կազմ զրոշմազարդ կաշեպատ տախտակ, ներսեն դեղին մետաքսյա լաթ՝ հորիզոնական մանիշակագույն գծերով: Հան՝ Ա. պրակեն միայն վերջին թերթը մնացած, 218 և 219 թերթերուն միջի թերթ մը կտրված հանված: Կտրված հանված ևն շարք մը լուսանցքազարդեր, ոմանք ալ ջնջել փորձված: Կան ուրիշ կտրված թերթեր ալ: Մանր. և լուս.՝ Եթէ ունեցած է մանրանկար, կտրված հանված ևն, ինչպիս նաև կիսախորանները, որոնցմե միակ հատ մը կմնա՝ թերթ 148ա, որուն լուսանցազարդերը կտրված հանված է: Պահպանված միակ կիսախորաննեն դատելով, կերեա, թե մանրանկար և կիսախորան գունագեղ և ոսկիով եղած են: Գլխազարդ և լուսանցազարդ՝ կարմրավ և կապտիվ, սովորական Պահ՝ շունի: Պար՝ ձայնագրեալ շարական:

Հիշատակարան

Թերը 241ա. «Գրեցաւ եղանակաւոր տառը ձեռամբ յոզնամեղ և մեղուս-սէր գրշի՝ Ստեփանոս դպրի, թվին ՌՃԻԾ (1679), մարտի ամսոյ Զ (6), օրն Հինգշաբթի թի...»

16

Շ Ա. Բ Ա Կ Ն Ո Յ

(1669 թ.)

Թերը՝ 391. Մեծ՝ $3,1/4 \times 4,13 \times 2,1/2$ ($2 \times 31/4$): Գիր՝ միասյուն, ուղղաձիգ բալագույն գծերու մէջ, խաղագրյալ բոլորգիր: Նյուր՝ ընտիր մագաղաթ: Տող՝ 20: Կազմ՝ ձնշագծյալ և գրոշմյալ կաշեպատ տախտակ, սկզբնական: Ներսին լաթապատ չէ: Հան՝ շատ լավ, միայն 1 և 2 թերթերուն միջև թերթ մը պատռած հանված: Մանր. և լուս՝ տեղ բաց թողնված գրշեն, սակայն չէ ծաղկված: Վերջի գրիչ մը կոպիտ գլխագրերով ամբողջացուցած է, չի ծաղկված զարդագրերը: Պահ.՝ շունի: Պար.՝ ձայնագրյալ շարական:

Ման՝ Գնված 1925-ին Նյու-Յորք՝ գորգավաճառ Թոփալյան եղբայրներն՝ № 8-ին և պարսկերեն գրշագրի մը հետ:

Հիշատակարան

Թերը 371ա. «Փառք... Շարակնոց, ձեռամբ շահարգի և ֆանաքի Եփրեմի, ի գիւղն որ կոչի Օղվերձ, ընդ հովանեաւ սրբոցն Ստեփանոսի Նախավկայն, թվին հայոց ՌՃԺԾ (1669)...»:

17

ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԵՐՁՆԿԱՅԻ (ՄՈՒԾՈՒԵՑԻ), ՄԵԿՆՈՒԹԻՒՆ ՔԵՐԱԿԱՅՆԻ
ԵՒ ՀԱՅ-ՀԱՅ ԲԱՌԴԻՐՔ

(1387 թ.)

Թերը՝ 158: Մեծ՝ $8 \times 5,1/2 \times 1,5/8$ ($3,1/4 \times 5,1/4$): Գիր՝ միասյուն, «Մեկ-նութիւն Քերականի»-ին՝ հին նոտրգիր, «Բառգիրք»-ը՝ բոլորգիր: Նյուր՝ շրանիշյալ իտալական թուղթ, տոկուն, գործածությունն աղտոտած: Տող՝ «Քերականին»՝ 19, «Բառգրքին»՝ 26: Կազմ՝ գրչության ժամանակեն քանի մը գարվերջ, հասարակ, գորշ կաշիով պատած տախտակ, ներսին կապույտ հասարակ լաթով պատած: Կազմին վերի եղերքները մաշված, տախտակը կերևա: «Բառգրքին» պրակները կազմեն բաժանված: Հան՝ «Բառգրքին» սկիզբեն քանի մը թերթ ինկած կորսված: Վերջի թերթը, որուն վրա էր գրշի հիշատակարանը, վերեն վար կիսովին պատռված և կորսված, թեև հիշատակարանին մաս մը մնացած: Պահ.՝ այժմ շունի: Ման. և լուս՝ մանրանկար շունի, իսկ ծաղկվելու համար տեղ բաց թողված է, որ մեկը սեւ մելանով փորձեր ըրած է: Պար.՝ Հովհ. Երզնկացվո (Սործորեցվո) «Մեկնութիւն Քերականի» մինչև 104ա, որմե վերջ՝ «Բառգիրք»-ը մինչև վերջ:

Սան։՝ Գնված ութը հայերեն գրչագիրներու հետ 1921-ին պաշտելի մորս միջոցով, ի Կ. Պոլիս, դոց շուկային մեջ՝ հույն հնավաճառի մը, ուր տարիներ տուազ (1918) Պոլիս կատարած կարճ այցելությանս միջոցին, տեսած էի: Ողբացյալ մայրս՝ Տիկին Աղնիկ Քյուրայան, 80 թուղթ թրթական ոսկիով գնելով՝ թղթատարով ինձի նյու-Յորք ուղարկեց:

Հիշատակարան

«Մեկնութիւն քերականից-են անմիջապես վերջը, գրչեն. «Զնուաստ զրիշ՝ զՄարտիրոս յիշեցէք ի տէր, եւ աստուած յիշէք: Իսկ ասկե անմիջապես վերջը տարրեր նոտր դրչությամբ.

«Թվին ԶԼ (1481), դեկտեմբեր] ժէ (17) օրն,
Պարոն Թօլաք պարծանք աղղիս,
Որ դուն յունիս անուն բարի,
Խելօք, Խիկար, Հեղահողի,
Մէջ յաշխարհի ես զովելի,
Պարոն զԱխնոյն է քո որդի,
Քեզ յիշատակ լինի բարի,
Որ ժառանգէ ըղհայրենի,
Զաւակ նորա յոյժ բազմասցի,
Որպէս յաւազ յեղոր ի ծովի,
Կամ որպէս յաստղը, որ ոչ թուի,
Նոյնպէս լիցի զաւակ նորին,
Որ ամենայն ազգաց զովի.
Ես Խութլուպէկս եմ անարժան...»:

Իսկ թերթ 158թ, որ «Բառզրին» վերջին թերթն է, աւազ պատուած է վանտալի մը եւ միայն մասամբ կկարդացվի: Անտարակուսելի կերպով որոշ է զրչության վայրը՝ «Կաֆաս» և թվականը՝ «ՊԼԶ (1387)»:

18

Ա Ի Ե Տ Ա Ր Ա Ն

(ԺԶ. դար)

Թերթ՝ 225: Մեծ՝ $7 \times 10,1/2 \times 2$ (5×7): Գիր՝ երկսյուն, խոշոր բոլորզիր: Տող՝ 21: Նյուր՝ տեղական հաստ թուղթ: Վերջեն հինգ թերթ կրկնագիր մագաղաթ: Նախկին գրչությունը՝ միջին մեսրոպյան երկաթագիր: Կազմ՝ գնված անկաղմ եւ քայլայված, պակասավոր: Խնամով մաքրելե վերջ՝ վերակազմել տվի կաշեպատ խավարտով նյու-Յորք մայիս, 1945-ին: Հան։՝ սկիզբեն եւ վերջեն ոլակասավոր: Սկիզբեն քանի մը թերթերու լուսանցքները մաշած եւ մասամբ պատուած՝ բնագրին վնասելով: Գործածություննե, խոնավություննե և անխնամություննե աղտոտված, սակայն կարելի եղավ դարձյալ ներկայանալի գրչագրի մը վերածել: Ման. եւ լուս՝ պահպանված են Մարկոսի սկիզբի կիսախորանը, Ղուկասի մանրանկարը (մասամբ եղծյալ), սկիզբի կիսախորանը և Հովհաննեսի սկիզբի կիսախորանը: Թերթ 93ա-ի լուսանցքին՝ Գաբրիել Հրեշտակապետին ամբողջ մանրանկարը: Պար.՝ Չորս Ավետարաններ: Մատթեոսի սկիզբը և Հովհաննու վերջը կտակախն:

Սան։՝ Գնված 1942-ին նյու-Յորք, շրջուն հնավաճառի մը, պարսկաստանցի հրեա, 15 դոլարի:

Հիշատակարան

Թերը 89ա, վերանորոգողեն. «...Արդ ...երկիւղած այրն Սարգիս... զնեց զսուրբ լուսաբուխ Աւետարանս, ի թվականիս Ռիզ (1600) եւ ետ նորոգել՝ յիշատակ իւր եւ ծնօղացն, հօրն՝ իշխանին եւ մօրն՝ իշանաղին եւ եղբարքն՝ Պարսումին, Վարդանին, որ փոխեցան առ աստուած, եւ միւս եղբայրն՝ իշաշտուրն, եւ քեւերքն իմ՝ Սեւտախանին, Սուլթան իշանումին, որ մահուանէ ի կեանս փոխեցան»:

«Դարձեալ յիշեցէք Սարգսին եւ կողակիցն իւր՝ Ազիզն եւ որդին իւր՝ Մկրտիչն եւ միւս որդին՝ Աղէն, որ հանգաւ առ աստուած, եւ դուստր՝ Սուլթանի եւ միւս դուստր՝ Հուումն: Դարձեալ յիշեցէք Սարգսին եւ պապն՝ Մկրտիչն եւ կողակիցն՝ Նասիպն, Մարեանն, Նուշիկն եւ որդիքն՝ Յովանէսն, Մէլքումն, Թուրքանդէն, Եղիսարեին, իշաթունն...»:

«Դարձեալ յիշեցէք աստուածասէք Սարգսին եւ որդին իւր՝ Մկրտիչն եւ կողակից իւր՝ Դավաթն եւ որդիքն իւրեանց՝ Աստուածատուրն, որ փոխեցաւ առ Քրիստոս... եւ միւս որդին իւրեանց՝ նորաբողբոջ եւ նորահասակն Յովհաննէս... որդին՝ Աստուածատուրին եւ անտրանիկ որդին՝ Յովանէսն, կողակիցն՝ Մալաչին եւ գստերքն՝ Սալվարն, Թամամն, Սևտիխան եւ քվերքն՝ Հուզուրն, իշանաղէն, Աղիզն, Սարումն, իշաթունն, Թուխիկին...»:

«...Արդ գրեցաւ յիշատակարանս թվին ՌՃԺԳ (1664), ի թագաւորութիւն կարմիր գլխին՝ փոքր Շահապասի, ի հայրապետութիւն Տեառն Յակոբայ Զուղայեցոյ եւ իշխանութիւն Գեղամայ երկրի մելիք և տեր՝ պարոնաց պարոն Մելիք պէկին, և առաջնորդ և եպիսկոպոսութիւն սուրբ ուխտին Մարենաց՝ իշաշտուր վարդապետին»:

«Արդ գրեցաւ յիշատակարանս ի գիւղս ճուլ, ընդ հովանեաւ եկեղեցաւ եւ ի դուռն Կարմիր եկեղեցոյն....»:

Թերը 170ր, բոլորդիր, տարբեր գրչե. «Արդ, յիշեցէք զՍարգսին, որ Աւետարանս առաւ հալալ ընշից իւրոց, յիշատակն իւրն եւ իւր ծնաւղացն, հաւրն՝ Աւետիսին եւ մաւրն՝ Մարդային, եղբաւրն՝ Կակոսին, կողակիցին՝ Շնորհսին, Վարդանին, գստերն՝ Թուրքանդին, եղբաւրն՝ Կողոսին, հաւրն՝ Կարապետին եւ մաւրն՝ Գովլաթին, Կողոսի որդոցն՝ Պետրոսին, Առաքելին, կողակիցին, Կողոսի կողակիցին՝ Նինիկին:

Արդ, յիշեցէք զհանգուցեալ հեղահոգի Սարգսին եւ իւր կողակիցն՝ Մարդարիտն եւ որդիք նոցա՝ Փարշէվանն, Սարգսի հաւրեղբայրն՝ Շրվանն, կողակիցն՝ Շամամա, գստերն՝ Շահփաշին, Կոհերիքն, Թուխիթարին, Գուլվարդին, կուս ապաշխարող՝ Հանձրէվարդին, Սալշուկին...»:

Թեր՝ 225: Մեծ՝ $5 \times 7 \times 2$ ($2,1/4 \times 4,1/4$): Գիր՝ երկայուն, բոլորդիր: Տող՝ 25: Եյուր՝ ընտիր հաստ մազաղաթ, Կազմ՝ պոկված և այդպես ալ ինձի ծախված: Հան՝ կալակսին սկիզբեն պրակ մը՝ կանոնատախտակներու, Մատթեոսի նկարը եւ սկիզբի կիսախորանը, ներկա 10 և 11 թերթերուն մեջ թերթ

մը կողակսի, ինչպէս նաև պրակ մը 58 և 59 թերթերուն միջեւ, որով Մարկոսի մանրանկարը եւ սկիզբը: Դարձյալ 180 և 181 թերթերուն մեջ պրակ մը հանված է, որով Հովհաննու մանրանկարը եւ սկիզբի կիսախորանը կողակսի: 223 և 224 թերթերուն մեջ թուղթ մը կտրված հանված է: Ման. եւ Լուս.՝ կմնա Ղուկասի գեղեցիկ նկարը եւ Օսմանյան հին ժաղկեռավով Ղուկասի կիսախորանը: Սոսնցմե զատ բազմաթիվ լուսանցաղարդի տնօրինական մանրանկարներ՝ Ավետարաններուն պարունակութեանց համաձայն: Հիշ.՝ կերեւա կտրված հանուած է:

Ման.՝ Գնված է 1941-ին երկու ուրիշ հունարեն գրչագիրներու հետ՝ ՆյուՅորք, հույն մեծարանակ նորարափաճառի մը 200 տոլարի: Ավետարանին մեկ լուսանցքին կա կլոր, մանիշակագույն մելանով կնիք մը. «ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՐՈՒՅՆ ՀԱՅՈՑ [ԻՉԵՄ]ԻՐ»:

20

Ա. Բ Ե Տ Ա. Պ Ա. Ե

(1640 թ.)

Թերը՝ 329: Մեծ.՝ $3,3/4 \times 5,1/8 \times 2$ ($2,1/2 \times 3,1/2$): Դիր՝ երկոյուն, բոլոր-զիր: Տող՝ 20: Նյույը՝ եվրոպական զրանիշյալ թուղթ: Սկիզբի 10 թերթերը, ինչպէս նաև թերթ 21, 105, 114, 261, 250 270, եւն մաղաղաթ: Կազմ՝ գրոշմյալ կաշեպատ տախտակ՝ արծաթյա խաչերով եւ արծաթյա զարդագամերով զարդարուած: Հան.՝ խոնավությունն թուղթը գեղնած, իսկ վերջին՝ մղլուտած: Սակայն դարձյալ լավ վիճակի մեջ: Ունի ամուր կազմ, թերթ 112 և 113 ներկայիս կազմահան: Եզրահատման պատճառով լուսանցաղարդերին ոմանք զոհված են: Թերթերուն ոմանց վերի մասերը վերանորոգյալ: Մանը.՝ Ունի կանոնատախտակներ՝ բնտիր ժաղկումով (7 և 8 թերթերուն կանոնատախտակները կտրված հանված): Միաէջյան շորս ավետարանիներուն մանրանկարները կդտնվին իրենց Աւետարաններուն գլուխը: Գործածուած է ոսկի: Կան բազմաթիվ լուսանցաղարդեր: Պար.՝ Զորս Աւետարանները:

Ման.՝ Գնված է Նյու-Յորք հանգուցյալ հնավաճառ Գրիգոր Մինասյանի 1943-ին, 100 տոլարի:

Հիշատակարան

Թերը 325ա, գրչեն. «Փառք... Արդ, զրեցաւ սա ի մեծ թուականութեանս Հայոց Ռ և ԶՓ (1640) ամին, եւ հայարակնութիւն մեծ աթոռոյն էջմիածնի՝ Տէր Փիլիպոսին եւ թաղաւորութեան Պարսից կարմրագլխին՝ Շահ Սաֆուն: Ի լայսմ ամի գրեցաք զսուրբ Աւետարանս ի յերկիրս Ղափան, ի գեաւզս Շէնէլը, բնդ հովանեաւ Ստաթէի սուրբ վանից եւ անապատաց եւ Սուրբ Ստեփանոսի եկեղեցոյն... Աստուած ողորմի ասէք մեզ՝ Ղաղաք եւ Մարգարիտ գրչիս եւ ծնողացն՝ Կիրակոս քահանային եւ Թուրվանդին, Աղուրշին եւ Խանումին եւ մեր հոգեւոր մայր՝ Խոսրով ապաշխարողին...»:

Ղաղաք եւ Մարգարիտ վաստակավոր եւ բազմարդյուն գրիշներ եւ մանրանկարիչներ եղած են: Մարգարիտ մեր հաղվագեալ կին գրիշ-ժաղկողներուն լավագոյններեն կարելի է նկատել: